## Contents

Preface ................................................................. ix

**Introduction** ...................................................... 1

Globalization – Threats and Opportunities .......................... 3
*Bernd Hüppauf*

**Globalization and Language** .................................... 25

The Past, Present, and Future of World English ..................... 27
*David Crystal*

English as Threat or Resource in Continental Europe ............... 47
*Robert Phillipson*

Global English – A New Lingua Franca or a New Imperial Culture? .... 65
*Hans Joachim Meyer*

English Rules the World. What Will Become of German? ............. 85
*Rudolf Hoberg*

*Petra Braselmann*

**The Impact of English on the Vocabulary and Grammatical Structure of German** ..................................................... 119

German as an Endangered Language? ................................. 121
*Peter Eisenberg*

Does “Denglish” Dedifferentiate our Perceptions of Nature? The View of a Nature Lover and Language “Fighter” ............................. 139
*Hermann H. Dieter*
Contents

Internationalizing Science and Technology ........................................... 155
German as an International Language of the Sciences—
Recent Past and Present ................................................................. 157
Ulrich Ammon

The Future of German and Other Non-English Languages
for Academic Communication ...................................................... 173
Konrad Ehlich

Language and Identity ................................................................. 185
The German Language and the Linguistic Diversity of Europe ............. 187
Wolfgang Thierse
Language and National Identity .................................................... 197
Andreas Gardt
Yiddish and German: An On-Again, Off-Again Relationship—
and Some of the More Important Factors Determining the Future
of Yiddish ................................................................. 213
Joshua A. Fishman

The Past and Future of the Pennsylvania German Language:
Many Ways of Speaking German; Many Ways of Being American ........ 229
David L. Valuska and William W. Donner

German in the USA ................................................................. 243
Language Policies of the Goethe-Institut ........................................ 245
Nikky Keilholz-Rühle, Stephan Nobbe, and Uwe Rau
The Kulturpolitik of German-Speaking Countries in the USA ........... 253
John Lalande II
Self-Inflicted Wounds? Why German Enrollments are Dropping ........ 265
Robert C. Reimer
Meeting the Challenge:
The Future of German Study in the United States .......................... 281
Helene Zimmer-Loew
German in Wisconsin: Language Change and Loss ......................... 293
Peter Wagener
Language and the Creative Mind ........................................ 305

The Seductive Aesthetics of Globalization:
  Semiotic Implications of Anglicisms in German ................. 307
  Prisca Augustyn

Critically "Kanak": A Reimagination of German Culture ........ 319
  Yasemir Yildiz

Globalization: A Look at the Positive Side ....................... 341
  John M. Grandin

Select Bibliography ..................................................... 349

List of Contributors ................................................... 373